

1981-07-01

ละครนอก : ละครชั้นชั้นของไทยแต่โบราณ

อารดา กิระนันทน์

Follow this and additional works at: <https://digital.car.chula.ac.th/jletters>



Part of the [Arts and Humanities Commons](#)

---

## Recommended Citation

กิระนันทน์, อารดา (1981) "ละครนอก : ละครชั้นชั้นของไทยแต่โบราณ," *Journal of Letters*: Vol. 13: Iss. 2, Article 3.

DOI: 10.58837/CHULA.JLETTERS.13.2.3

Available at: <https://digital.car.chula.ac.th/jletters/vol13/iss2/3>

This Article is brought to you for free and open access by the Chulalongkorn Journal Online (CUJO) at Chula Digital Collections. It has been accepted for inclusion in Journal of Letters by an authorized editor of Chula Digital Collections. For more information, please contact [ChulaDC@car.chula.ac.th](mailto:ChulaDC@car.chula.ac.th).

# ละครนอก : ละครพื้นบ้านของไทยแต่โบราณ

อารดา กิระนันท์\*

## บทคัดย่อ

มหรสพที่แสดงเป็นเรื่องราวจัดเป็นละครพื้นบ้านมาแต่สมัยอยุธยา นั้น ได้แก่ละครนอก ซึ่งแต่เดิมเป็นของชนชั้นอย่างแท้จริง ละครนอกมักจะแสดงให้คนดูซึ่งเป็นคนพื้นบ้านได้รับความบันเทิงอย่างเต็มที่ ผู้แสดงก็เป็นคนพื้นบ้าน แต่งตัวอย่างสามัญหรือใกล้เคียงกับสามัญ ผู้แสดงซึ่งเป็นผู้ชายคิดบทและร้องเองในขณะที่รำทำบทบาท ลักษณะของเพลงร้องมีท่วงทำนองเช่นเดียวกับเพลงพื้นบ้านอื่นๆ เรื่องที่แสดงเป็นเรื่องที่เล่ากันเป็นนิทานในพื้นบ้านเป็นส่วนใหญ่ ในระหว่างการดำเนินเรื่อง ตัวละครจะเจรจาเล่นตลกกะนองให้เป็นที่พอใจของคนดูด้วยวิธีการเล่นจำพวกเป็นเวลานานๆ ลักษณะวิธีการแสดงละครนอกเปลี่ยนแปลงเรื่อยมา โดยเฉพาะในแง่ของความงดงามของท่ารำ ของเครื่องแต่งตัว และความไพเราะของบทและเพลงร้องเพลงดนตรี จนกระทั่งถึงสมัยที่อารยธรรมตะวันตกหลั่งไหลเข้ามาในสังคมไทยอย่างมากมายในช่วงรัชกาลที่ 4 และรัชกาลที่ 5 ละครนอกก็ได้พยายามปรับปรุงกระบวนการแสดงอีกครั้งหนึ่งให้กระชับขึ้นเพื่อให้เข้ากับยุคสมัยและสังคมได้ แต่ปรากฏว่าวิถีชีวิตของคนไทยในขณะนั้นเปลี่ยนไปอย่างรวดเร็ว ประกอบกับคนไทยส่วนมากหันไปสนใจการแสดงชนิดอื่นที่แปลกใหม่มากกว่า ละครนอกจึงไม่ได้รับความนิยมดังแต่ก่อน ละครนอกเก่าที่เหลืออยู่ในปัจจุบันอาจกล่าวได้ว่าเป็นเพียงมรดกที่เหลือนมาจากบรรพบุรุษ มิใช่อยู่ในฐานะที่เป็นละครพื้นบ้านอย่างที่เคยเป็นเสียแล้ว

มหรสพที่ชาวสยามเรียกว่า ละคร / (Lacône) นั้นเป็นบทกวีนิพนธ์สุดดีความกล้าหาญเกมนามูคิลป์ ใช้เวลาแสดงถึง 3 วัน ตั้งแต่ 8 โมงเช้าถึง 7 โมงเย็น ตัวเรื่องนั้นเป็นคำกลอนแสดงให้เห็นจริงเห็นจัง และตัวแสดงที่อยู่ในฉากนั้นหลาย

\* อารดา กิระนันท์

อ.บ. เกียรตินิยม, อ.บ. (จุฬา ฯ)  
อาจารย์ประจำ ภาควิชาภาษาไทย  
คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

คนจะผลัดกันร้องเมื่อถึงบทของตัว ตัวละครตัวหนึ่งขับร้องในบทของตัวชื่อเรื่อง และตัวแสดงอื่นๆ ก็ขับร้องตามบทของบุคคลที่เรื่องนั้นกล่าวหาตึงไปถึง ตัวละครผู้ชายเท่านั้นที่ขับร้อง ตัวละครผู้หญิงไม่ขับร้องเลย<sup>1</sup>

คำว่า “ละคร” ที่ลาลูแบร์กล่าวถึงในจดหมายเหตุในสมัยสมเด็จพระนารายณ์ตั้งที่ยกมาข้างต้น หมายถึง ละครนอก ซึ่งเป็นมหรสพที่แสดงกันในพื้นบ้านอย่างแพร่หลายมาตั้งแต่สมัยอยุธยา ลักษณะวิธีการแสดงอย่างย่อๆ ที่ลาลูแบร์เล่าไว้ นั่นจะเป็นการแสดงอย่างไม่มีพิธีรีตองนักทั้งนี้เพราะละครนอกเป็นละครของคนในพื้นบ้านเล่นกันเพื่อให้คนในพื้นบ้านดู ลักษณะการแสดงส่วนใหญ่ใกล้เคียงกับการละเล่นพื้นบ้านอย่างอื่นๆ อยู่บ้าง เช่น การเล่นเพลง การเล่นจำพวก เป็นต้น

ละครนอกคงจะวิวัฒนาการมาจากการแสดงละครพื้นบ้านอีกอย่างหนึ่ง คือละครชาตรี หรือโนราชาตรี แต่จะได้อะไรเมื่อใดและโดยวิธีใดยังไม่ปรากฏหลักฐานยืนยันแน่ชัด ละครนอกมีการเปลี่ยนแปลงเรื่อยมานับตั้งแต่สมัยอยุธยาจนถึงปัจจุบัน โดยอาจกล่าวได้ว่าช่วงเปลี่ยนแปลงที่สำคัญมี 2 ช่วงด้วยกันคือ สมัยต้นรัตนโกสินทร์ และในสมัยรัชกาลที่ 5 ในปัจจุบันนี้โนรายังนับว่าเป็นการแสดงพื้นบ้านที่ได้รับความนิยมกันอยู่ไม่น้อยในภาคใต้ ในขณะที่ละครนอกเกือบไม่มีเหลือในภาคกลางแล้ว

เนื่องจากละครนอกมุ่งที่จะแสดงเพื่อให้คนดูเกิดความสนุกอย่างชาวบ้านมีตลกไปกษา เป็นต้น ลักษณะวิธีการแสดงซึ่งสนองจุดมุ่งหมายดังกล่าว จึงย่อมแตกต่างจากการแสดงที่มีกำเนิดในราชสำนักในสมัยต่อมาที่เรียกกันว่า “ละครใน” เป็นอย่างมาก ในบทความนี้จะได้กล่าวถึงลักษณะและวิธีการแสดงละครนอกอย่างละเอียดโดยลำดับ

## โอกาสที่แสดง

แม้ว่าละครนอกจะเป็นละครพื้นบ้านมาแต่ก่อน แต่ก็เป็นที่นิยมกันโดยทั่วไปทั้งในระดับชาวบ้านและระดับมูลนาย ในลักษณะของ “งานหา” ซึ่งเจ้าของงานเป็นผู้掏เงินค่าจ้างให้กับคณะละคร และคนดูนั้นก็คือคนที่มาในงานนั่นเอง

<sup>1</sup> สันต์ ท. โกมลบุตร, (ผู้แปล), จดหมายเหตุลาลูแบร์ ฉบับสมบูรณ์ (2 เล่ม ; พระนคร : สำนักพิมพ์ก้าวหน้า, 2510), เล่ม 1, หน้า 217-8.

ละครนอกนิยมแสดงในงานต่างๆ ทั้งงานมงคลและอวมงคลมาแต่เดิม เป็นต้นว่า งานนักขัตฤกษ์ งานประจำปี งานเฉลิมฉลองต่างๆ ทั้งงานหลวงและงานราษฎร์ งานฉลองวัด งานฉลองอายุ งานทำขวัญ ตลอดจนกระทั่งงานศพ ในบรรดางานต่างๆ เหล่านี้ บางงานเล่นเป็นงานใหญ่ตามฐานะของเจ้าของงานหรือผู้หา งานเช่นนี้คณะละครจะแต่งโรงและกันฉากด้วย ผู้แสดงมักจะมีจำนวนมากและแสดงกันเต็มฝีมือ เรียกงานประเภทนี้ว่า “งานฉาก” ส่วนงานธรรมดาในระดับชาวบ้านนั้น ไม่มีการกันฉากเป็นนอกโรงและในโรง เรียกกันว่า “งานปลีก” งานทั้ง 2 ประเภทนี้บางที่เริ่มแสดงกันตั้งแต่เช้า เล่นกันทั้งวัน และบางงานก็แสดงกลางคืนด้วย บางงานแสดงติดต่อกันหลายวันก็มี

ในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น พวกเจ้าของโรงบ่อนการพนันนิยมหาละครไปเล่นในตอมบ้ายและค้ำ เป็นคราวๆ ติดต่อกันหลายๆ วัน เพื่อจะล่อให้คนมาดูละครแล้วจะได้เลยเข้าไปแทงถั่วไปในบ่อน การเล่นละครในลักษณะนี้มีจำนวนผู้แสดงน้อย และไม่ค่อยจะได้คำนึงถึงคุณภาพของการแสดงนัก งานประเภทนี้เรียกว่า “งานเหมา” ครั้นเมื่อทางการเห็นควรให้เลิกบ่อนเบี้ย การแสดงละครนอกในลักษณะนี้ก็เลิกไปด้วย

ในรัชกาลที่ 5 เริ่มมีคนคิดตั้งโรงละครถาวรขึ้นและเล่นละครประจำโรงตามเวลาที่กำหนดขึ้นเองและเรียกเก็บเงินจากคนดู การแสดงในลักษณะนี้ผิดจากลักษณะของงานหาอย่างแต่ก่อน

ในปัจจุบันนี้ยังคงมีการแสดงละครนอกทั้ง 2 ลักษณะ คือ ลักษณะที่เป็นงานหา และแสดงในโรงละคร แต่มักจะจำกัดเวลาแสดงให้น้อยลงกว่าเดิมมาก

## สถานที่ที่แสดง

สถานที่ที่ใช้แสดงแสดงละคร นอกมักจะไม่มีข้อจำกัดเช่นเดียวกับการแสดงละครชาตรี กล่าวคืออาจจะแสดงในสถานที่ใดๆ ก็ได้ ขอแต่เพียงให้มีบริเวณกว้างขวางพอสมควร ตรงกลางตั้งเตียง (คือม้าเตี้ยๆ ขนาดกว้าง) สำหรับตัวละครนั่ง ผู้แสดงอื่นๆ เมื่อไม่ถึงบทแสดงก็อาจจะนั่งพักอยู่ใกล้ๆ เตียงนั้นเองและทำหน้าที่เป็นลูกคู่ให้ตัวละครที่กำลังแสดงบทบาทอยู่ ผู้ชมก็นั่งบังยั้นบังอยู่รายรอบ ไม่มีการแบ่งเขตของผู้แสดงและผู้ชมอย่างชัดเจน จะเห็นว่าการแสดงในลักษณะอย่างนี้ผู้แสดงกับผู้ชมมีความสัมพันธ์ใกล้ชิดกันมาก จนอาจกล่าวได้ว่ามีลักษณะเป็นพื้นบ้านอย่างแท้จริง



ขั้นต่อมา ในบางงานเริ่มมีการสร้างโรงขึ้น เป็นโรงชั่วคราวเฉพาะงาน เมื่อเสร็จงานก็รื้อถอนไป โรงแสดงดังกล่าวนี้มีลักษณะเป็นโรงสี่เหลี่ยมโล่งๆ ไม่มีฝา ปลูกติดกับพื้นดิน มีหลังคาคลุมแคคลุมฝน ถ้าเป็นงานใหญ่จะกันค้ำหนึ่งของโรงเป็นม่านตายตัว มีช่องประตูเข้าออก 2 ข้างด้านหลังหรือเรียกว่า ในโรง นั้นใช้เป็นที่แต่งตัวและที่พักตัวละคร ส่วนหน้าม่านก็ตั้งเตียงไว้ตรงกลางสำหรับตัวละครนั่ง อย่างไรก็ตามแม้จะมีการสร้างโรงละครขึ้นมาแล้วแต่ก็ยังไม่มีการแบ่งเขตและระดับของเวทีผู้แสดงกับผู้ชมอยู่นั่นเอง ผู้ชมสามารถเลือกนั่งหรือยืนในที่ใดๆ ก็ได้ทั้ง 3 ด้าน ถัดมาจากบริเวณที่ผู้แสดงใช้อยู่

ละครนอกใช้โรงโล่งเรื่อยมาจนกระทั่งรัชกาลที่ 5 จึงเริ่มมีการสร้างโรงละครถาวรในลักษณะของโรงปึก และมีการยกระดับเวทีให้สูงขึ้นมา ผู้แสดงกับผู้ชมจึงแยกกันอย่างเห็นได้ชัด และผู้ชมก็เริ่มมีที่นั่งจำกัดตายตัวขึ้นทุกที่จนกระทั่งปัจจุบันนี้

## ผู้ชม

ผู้ที่มาชมละครนอกเป็นคนทุกระดับชั้น ส่วนใหญ่เป็นชาวบ้านธรรมดา แต่ละครั้งมีจำนวนไม่มากนัก เพราะแต่ก่อนยังไม่มีเครื่องขยายเสียง คนที่มาดูย่อมอยากมองเห็นและอยากได้ยินเสียงด้วย น่าสังเกตว่าลักษณะการชมมหรสพของไทยนั้นไม่มีระเบียบตายตัว ในช่วงเวลาที่มีการแสดงแต่ละครั้งซึ่งอาจจะยาวถึง 3-4 ชั่วโมงหรือกว่านั้น ผู้ชมจะมาดูเมื่อใดก็ได้ ออกไปเมื่อใดก็ได้ไม่มีกำหนดกฎเกณฑ์ เมื่อมาถึงแล้วจะยืนดูตรงไหนก็ได้ หรืออาจจะนั่งบนพื้นก็ได้ ปูเสื่อ นั่งก็ได้เพราะลักษณะสถานที่แสดงมักเป็นที่โล่งๆ ไม่กำหนดขอบเขตแน่นอน นอกจากนั้นในระหว่างที่มีการแสดง ผู้ดูอาจจะใช้เวลาพูดจาปราศรัยทักทาย หรือปรึกษาหารือเรื่องต่างๆ กันได้ตามอำเภอใจ อาจจะรับประทานอาหารไปบ้าง กลับไปบ้าง เมื่อตื่นขึ้นก็ดูต่อ ไม่ได้ถือว่าเสียมารยาทแต่อย่างใด คนนั้นลุก คนนั้นนั่ง ขำของที่วางไว้อาจพลัดตกทำให้เกิดเสียงดัง หรือมีฉนั้นลูกเล็กเด็กแดงที่พาไปดูละก็อาจส่งเสียงเอ็ดอึงรบกวนบ้าง แต่กระนั้นก็ไม่มีใครเดือดร้อน ทุกคนต่างทำอะไรได้ตามพอใจของตนเอง

ต่อมาเมื่อผู้ชมเข้าชมละครในโรงถาวร ก็เริ่มรับระเบียบการชมมหรสพอย่างชาวตะวันตกมาใช้มากขึ้นทุกที เช่น แต่ละคนนั่งตามที่นั่งของตน ไม่ส่งเสียงดังระหว่างชมการแสดงเป็นต้น

## ๖ เวทีและฉาก

แต่เดิมมาการแสดงของไทยทุกชนิดใช้เวทีโล่งๆ ไม่มีการสร้างฉากประกอบตามท้องเรื่อง การกำหนดสถานที่ที่ดี การกำหนดเวลาที่ดีปรากฏอยู่ในบทที่ใช้แสดง ผู้ชมจะเกิดจินตนาการไปตามเนื้อร้องได้เองโดยไม่ต้องอาศัยอุปกรณ์ประกอบการแสดงอื่นใด เป็นต้นว่า

“มาเอ๋ยมาถึง                      จึงเข้าในบ้านท่านเศรษฐี”<sup>๘, ๑</sup>

“ลงนังยังเรือเอกชัย พลพายนายไพร่โอลหม่าน”<sup>2</sup>

“<sup>๕</sup> ครนส์รียาเย็นลงรอนรอน      ชวนกันหยดนอนในป่ากว้าง”<sup>๘</sup>

ไม่ว่าบรื่องจะบอกว่าเวลาล่วงไปมากน้อยเท่าใด หรือตัวละครเดินทางไปไกลเพียงใด สิ่งทีปรากฏให้เห็นก็มีเพียงผู้แสวงที่ท่าบรบาทวนเวียนอยู่ที่หน้าเตียงหรือหน้าม่านตายตัวเท่านั้นเอง

ต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 5 วงการละครของไทยได้รับอิทธิพลจากวิธีการแสดงละครของชาวตะวันตกเป็นอันมาก หลังจากที่สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์ และเจ้าพระยาเทเวศรวงศ์วิวัฒน์ ได้ร่วมกันจัดแสดงละครตึกจำลองพระที่นั่งและเริ่มสร้างฉากเปลี่ยนฉากประกอบตามท้องเรื่องแล้ว การแสดงอื่นๆ ของไทยรวมทั้งละครนอกก็คิดทำตามอย่างบ้าง กล่าวคือเริ่มมีการสร้างฉากประกอบ ซึ่งอาจจะใช้ฉากเดียวกันตลอดเรื่อง หรือมีการเปลี่ยนฉากประกอบตามท้องเรื่อง หรือมีอุปกรณ์อื่นๆ บนเวทีเพื่อประกอบการแสดง หรือมีการใช้แสงเสียงประกอบเหตุการณ์และบทบาทของตัวละครเพิ่มมากขึ้นตามกำลังและฐานะของผู้จัดแสดง ดังนั้นในเรื่องเวทีและฉากของละครนอกในสมัยปัจจุบัน บางครั้งจึงแตกต่างจากลักษณะที่มีมาแต่เดิมอย่างสิ้นเชิง

๒  
ผู้แสดง  
๑

ละครชาตรีก็ดี ละครนอกก็ดี ในระยะแรกใช้ผู้แสดงน้อยคน สามารถแสดงได้ด้วย  
ผู้แสดงอย่างน้อยที่สุด 3 คนเท่านั้น คือ หัวหน้าคณะหรือเรียกว่า ตัวนายโรงแสดงบทเป็นตัว  
พระ คนหนึ่ง ผู้แสดงบทเป็นหญิงหรือตัวนาง คนหนึ่ง และตัวจำอาวอีกคนหนึ่ง ซึ่งมีหน้าที่  
เล่นบทให้ตลกขบขัน และแสดงเป็นตัวเบ็ดเตล็ด เช่น ฤๅษี ยักษ์ สัตว์ต่างๆ เป็นต้น แต่

<sup>1</sup> พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย, บทละครนอกกรวม ๘ เรื่อง (พระนคร : สิลปบรรณาการ, 2513), หน้า 388.

<sup>๒</sup> <sup>๕</sup> <sup>๔</sup> <sup>๓</sup> <sup>๒</sup> <sup>๑</sup>  
เรื่องเดียวกัน, หน้า 494.

๓ <sup>๕ ๔ ๖</sup> <sup>๗</sup>  
เรื่องเดียวกัน, หน้า ๕๓๑.

ก่อนละครพื้นบ้านนิยมแสดงกันอยู่เพียงไม่กี่เรื่อง เนื่องจากมีบทบาทตัวสำคัญซึ่งเล่นพร้อมนับบนเวทีไม่เกิน 3 ตัว เป็นต้นว่า เรื่องนางมโนห์รา ตัวนายโรงแสดงบทเป็นพระสุรน ตัวนางเป็นนางมโนห์รา และตัวจำเວดเป็นพรานบุญ อีกเรื่องหนึ่งคือเรื่องพระรถเสน ตัวนายโรงแสดงบทเป็นพระรถเสน ตัวนางเป็นนางเมรี และตัวจำเວดเป็นม้าของพระรถเสน ส่วนเวลาที่เรื่องดำเนินไปถึงตอนอื่น ๆ ที่มีบทบาทของตัวละครตัวอื่น ผู้แสดงเหล่านั้นก็หมุนเวียนแสดงบทบาทอื่นด้วย ในสมัยต่อมาเมื่อคนดูนิยมดูละครกันมาก คณะละครจึงพลิกแพลงแสดงเรื่องอื่น ๆ กันมากขึ้น และในการแสดงละครนอกแต่ละครั้งจึงมีจำนวนผู้แสดงเพิ่มขึ้น ส่วนจะมากหรือน้อยเพียงใดขึ้นอยู่กับปัจจัยหลายอย่าง เช่น เรื่องหรือตอนที่แสดง กำลังและฐานะของเจ้าของคณะ ฐานะของงานที่รับแสดง เป็นต้น อย่างไรก็ตามจำนวนผู้แสดงนั้นมักจะไม่มากและครบครันอย่างละครในหรือโขน

ผู้แสดงละครนอกแต่เดิมเป็นชายล้วน ไม่นิยมให้ผู้หญิงแสดงเลย จนกระทั่งถึงสมัยต้นรัตนโกสินทร์ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยทรงริเริ่มให้คณะละครผู้หญิงของพระองค์เล่นละครนอกดูบ้าง แต่การแสดงนั้น ไม่โดดเด่นเหมือนอย่างละครที่แสดงกันในพื้นบ้านแท้ ๆ ในสมัยรัชกาลที่ 3 และรัชกาลที่ 4 การแสดงละครแพร่หลายมาก คนในพื้นบ้านจึงนิยมให้ผู้หญิงแสดงประสมโรงกับผู้แสดงที่เป็นชายมากขึ้นทุกที ทั้งนี้เนื่องจากสาเหตุหลายประการ เช่น ผู้หญิงหัดละครง่ายกว่าผู้ชาย คนดูนิยมดูละครที่ผู้หญิงแสดงมากกว่า ค่าตัวและค่าเลี้ยงดูผู้แสดงผู้หญิงน้อยกว่าผู้ชาย นอกจากนั้นผู้แสดงหญิงยังสามารถทำประโยชน์ภายในบ้านให้ได้ด้วย หรือเย็บปักเครื่องแต่งตัวละครได้เองอีกด้วย

ละครนอกในปัจจุบันส่วนใหญ่มักให้ผู้หญิงแสดงมากกว่าผู้ชาย จะยกเว้นบ้างก็มักจะเป็นบทตัวตลก ส่วนละครนอกที่ใช้ผู้ชายแสดงมีบ้างเป็นครั้งคราวเท่านั้น

### เครื่องแต่งตัว

ในสมัยแรกที่มีละครนอก ผู้แสดงแต่งตัวอย่างคนสามัญในพื้นบ้าน คือนุ่งผ้าโจงกระเบนให้รัดกุม มีผ้าคาดเอว ไม่สวมเสื้อ เว้นแต่คนที่แสดงบทเป็นตัวนางอาจใช้ผ้าคาดเอวนั้นมาพาดไหล่ทำเป็นผ้าสไบ หรืออาจจะตัดดอกไม้ที่หูให้เป็นเครื่องหมายว่าเป็นหญิง ส่วนคนที่แสดงบทเป็นยักษ์หรือเป็นสัตว์อื่น ๆ ก็อาจสวมหน้ากากเพื่อเป็นเครื่องบ่งบอกลักษณะและนิสัย

ต่อมา ตัวนายโรงแต่งตัวเพิ่มขึ้นดีกว่าตัวอื่น กล่าวคือ นุ่งสนับเพลา นุ่งผ้าโจงกระเบน ทับ คาดเจียรबाट มีผ้าห้อยหน้าห้อยข้าง ไม่สวมเสื้อ สวมสังวาล ทับทรวงและกรองคอกับตัวเปล่า สวมเครื่องประดับศีรษะ การแต่งตัวแบบนี้เป็นแบบที่เอาอย่างมาจากจีน ซึ่งเลียนแบบมาจากเครื่องทรงของท้าวพระยามหากษัตริย์อีกทีหนึ่ง

ครั้นเมื่อเกิดละครในขึ้นแล้ว ละครนอกเห็นผู้แสดงละครในแต่งตัวละครคงงามจึงเอาอย่างบ้าง เช่น

ตัวพระ นุ่งสนับเพลาซักเซิงขึ้นไปถึงเหนือท้อง นุ่งผ้าตเซิงลงมาถึงเข่า จีบโจงไว้หางหงษ์ คาดผ้าเจียรबाट มีชายไหวชายแครง (คือผ้าห้อยหน้าห้อยข้างนั่นเอง) สวมเสื้อแขนยาวหรือแขนสั้น (ถ้าแขนยาวมีอินทรรูที่ไหล่ด้วย) สวมเครื่องประดับต่างๆ เช่น กรองคอสังวาล ปะวะหล่ำ กำไล แหวน และศีรษะสวมชฎา

ตัวนาง นุ่งผ้าจีบกรอมลงไปถึงท้อง หรือถึงข้อเท้า ห่มผ้าสไบสะพักสองบ่าพาดชายไปข้างหลังไว้ชายเสมอน่อง สวมเครื่องประดับต่างๆ ทำนองเดียวกับตัวพระ และศีรษะสวมมงกุฎกษัตริย์

ตัวยักษ์ แต่งตัวคล้ายตัวพระ แต่ไม่จีบโจงไว้หางหงษ์ และมีผ้าแผ่นเล็ก ๆ ห้อยลงมาจากทรงที่เหน็บชายกระเบน ศีรษะสวมหัวโขน

ด้วยเหตุนี้ในระยะหลังจึงเกือบจะไม่มี ความแตกต่างระหว่างเครื่องแต่งตัวของละครนอกกับละครใน

## ดนตรีประกอบการแสดง

วงดนตรีที่ใช้ประกอบการแสดงละครนอกแต่เดิมมา ได้แก่ วงปี่พาทย์สามัญขนาดเล็กที่สุด เรียกว่าปี่พาทย์เครื่องห้า ประกอบด้วยเครื่องดนตรีเพียง 5-6 ชิ้น ได้แก่ ปี่ ระนาดเอกฆ้องวงใหญ่ ตะโพน กลองทัด และฉิ่ง บางครั้งใช้กลองแขกแทนตะโพนและกลองทัดบ้าง

ละครนอกใช้ปี่พาทย์เครื่องห้าเรื่อยมาจนถึงประมาณรัชกาลที่ 3 จึงมีผู้ประดิษฐ์เครื่องดนตรีขึ้นใหม่อีกหลายอย่าง วงปี่พาทย์จึงขยายเป็นวงปี่พาทย์เครื่องคู่ (คือมีระนาดทุ้ม ฆ้องวงเล็ก และปี่ในเพิ่มขึ้นมาเป็นคู่กับที่มีอยู่เดิม) และวงปี่พาทย์เครื่องใหญ่ (คือมีระนาดเอกเหล็ก และระนาดทุ้มเหล็กเพิ่มขึ้นมา) นับแต่นั้นวงปี่พาทย์ประกอบการแสดงจึงจัดให้มีขนาดเล็กหรือใหญ่ตามกำลังของผู้จัดแสดง

ในรัชกาลที่ 5 ผู้จัดแสดงละครดึกดำบรรพ์ได้คิดปรับปรุงประสมวงดนตรีประกอบการแสดงขึ้นใหม่เพื่อให้เหมาะกับการแสดงในโรงละครบ๊ิด โดยใช้ไม้ฉิ่งไม้ระนาดแทนไม้แข็งที่ใช้กันมาแต่เดิม ทำให้เสียงนุ่มนวลขึ้น พร้อมกันนั้นก็ตัดเครื่องดนตรีที่มีเสียงดังและเสียงแหลมเกินไปออกเสีย<sup>1</sup> ละครนอกกรมทั้งละครชนิดอื่นๆ จึงดัดแปลงแบบอย่างของปีพาทย์ดังกล่าวไปใช้บรรเลงประกอบการแสดงบ้าง นอกจากจะใช้ไม้ฉิ่งไม้ระนาดแล้ว ยังเปลี่ยนเครื่องดนตรีบางอย่างด้วย เช่น ใช้ขลุ่ยแทนเป่า บางวงตัดฆ้องวงเล็กออก และบางวงเพิ่มซออู้เข้ามาก็มี เรียกวงบรรเลงอย่างนี้ว่า ปีพาทย์ไม้ฉิ่ง ซึ่งสามารถจัดให้มีขนาดเล็กใหญ่ได้เช่นเดียวกับปีพาทย์ไม้แข็งที่กล่าวมาแล้ว

หน้าที่ของวงปีพาทย์มีตลอดการแสดง นับตั้งแต่การบรรเลงเพลงไหมโรง เพลงหน้าพาทย์ บรรเลงรับเพลงร้อง และบรรเลงเพลงลาโรง

ก่อนจะแสดงละคร วงดนตรีจะเริ่มบรรเลงเพลงไหมโรงก่อน ทั้งนี้เพื่อเป็นการเรียกคนดู เพื่ออุ่นเครื่องเตรียมพร้อมที่จะแสดงเรื่องต่อไป หรือเพื่อเป็นการอัญเชิญเทวดามาชุมนุมเพื่อความเป็นสิริมงคล เพลงไหมโรงละครนอกใช้เพลงชุดเดียวกับเพลงไหมโรงไซ หรือไหมโรงเย็น<sup>2</sup> ประกอบด้วยเพลงต่างๆ บรรเลงติดต่อกันไปโดยตลอด ได้แก่ สาธุการ ตระ ร่ำสามลา ตันซุบ เข้าม่าน ปฐม ท้ายปฐม ลา เสมอ ร่ำ เข็ด กลม ชำนาญ กราวใน ตันซุบ และลา

ในระหว่างการแสดงวงปีพาทย์จะบรรเลงเพลงหน้าพาทย์ต่างๆ ซึ่งเป็นเพลงดนตรีล้วนๆ เพื่อประกอบกิริยา บทบาทและอารมณ์ของตัวละคร แต่ละเพลงก็จะใช้ประกอบกิริยาหรืออารมณ์ที่แตกต่างกันไป ซึ่งกำหนดไว้ตายตัวแล้ว เป็นต้นว่า

เข็ด ประกอบ การเดิน การเหาะ การรุกไล่ การต่อสู้ ฯลฯ

เสมอ ประกอบ การเดินในระยะใกล้

โอด ประกอบ การร้องไห้ การสิ้นสติหรือตาย

ร่ำ ประกอบ เหตุการณ์ตื่นเต้น เช่น การเนรมิต การเสกเป่า การทำสิ่งหนึ่ง  
สิ่งใดสำเร็จ ฯลฯ

กราว ประกอบ การเดินทัพ

ฯลฯ

<sup>1</sup> วงดนตรีที่คิดประสมวงขึ้นใหม่เพื่อใช้ประกอบละครดึกดำบรรพ์นี้เรียกชื่อตามชื่อของการแสดงว่า วงปีพาทย์ดึกดำบรรพ์ ซึ่งมีรายละเอียดพิเศษนอกเหนือไปจากวงปีพาทย์ไม้ฉิ่งที่กล่าวถึงในที่นี้อยู่บ้าง

<sup>2</sup> เพลงไหมโรงเย็นใช้บรรเลงในกิจกรรมที่ทำในเวลาบ่ายหรือเย็นหรือค่ำ เช่น สวดมนต์เย็น เป็นต้น

ส่วนเพลงร้องนั้น เป็นเพลงอีกประเภทหนึ่งต่างหาก ใช้ดำเนินทำนองที่เป็นบทร้อง แต่ละเพลงกำหนดไว้ตายตัวเช่นเดียวกันว่าใช้สำหรับโอกาสใดบ้าง เช่น

ซ้ำป็นอก ใช้ในตอนเริ่มเรื่อง หรือเริ่มตอนใหม่

ร่ายนอก ใช้ดำเนินเรื่องทั่วไป ละครนอกใช้เพลงนี้เป็นส่วนใหญ่

ไอ้โลมนอก  
ไอ้ชาตรีนอก } ใช้ประกอบบทเกี่ยวพราดสีของตัวละครฝ่ายชาย

ละครนอกแต่โบราณใช้เพลงร้องอยู่เพียงไม่กี่เพลง ในระยะหลังจึงเพิ่มเพลงร้องอื่น ๆ ขึ้นมาคล้ายละครในเพื่อไม่ให้เกิดความจำเจ

วิธีการร้องเพลงประกอบละครแต่โบราณนั้น ต้นเสียงจะเริ่มต้นร้องไปเพียงคนเดียว ก่อน 1 วรรค แล้วลูกคู่ซึ่งจะมีตั้งแต่ 2 คนขึ้นไปจะร้องรับวรรคหลังพร้อมกัน เมื่อจบ 1 คำกลอน ลูกคู่จะร้องทวนเนื้อเพลงทั้ง 2 วรรคอีกครั้งหนึ่ง หลังจากนั้นต้นเสียงจึงเริ่มวรรคใหม่ต่อไป ในระยะหลังมักจะไม่มีกรร้องทวนแล้วเพราะเสียเวลามาก แต่มักใช้ปี่พาทย์รับด้วยทำนองดนตรีแทน โดยอาจจะรับทุกท่อนหรือร้องไปจนจบตอนจึงรับครั้งหนึ่งก็ได้เพื่อประหยัดเวลา

## ทำรำ

ทำรำในละครแบ่งเป็น 2 ประเภท คือ รำหน้าพาทย์ กับรำไ้ขับท รำหน้าพาทย์หรือบางทีเรียกว่ารำเพลง คือทำรำที่ประกอบกับเพลงหน้าพาทย์หรือเพลงดนตรีล้วน ๆ ไม่มีคำร้องเลย ทำรำเป็นสิ่งที่สื่อความหมายไปยังผู้ชม ส่วนรำไ้ขับทหรือรำบทนั้น คือทำรำที่ประกอบกับถ้อยคำในบทร้อง ทำรำจึงสื่อความหมายไปพร้อม ๆ กับบทละคร

ผู้แสดงละครนอกจะต้องฝึกหัดการรำกันมาตั้งแต่เด็กและใช้เวลาหัดกันหลายปีจึงจะมีความสามารถพอที่จะออกโรงได้ การหัดรำมักเริ่มด้วยการรำเพลงซ้ำเพลงเร็วก่อนเพื่อให้รู้จักจังหวะลีลาและทำรำพื้นฐาน ต่อจากนั้นจึงหัดรำเพลงเชิด เพลงเสมอ ตามลำดับ ต่อเมื่อรำเพลงคล่องคล่องแม่นยำดีแล้วจึงหัดรำไ้ขับทต่อไปและหัดรำเพลงหน้าพาทย์อื่น ๆ ที่ใช้ในละครเพิ่มขึ้นอีก

การรำในละครนอกไม่พิถีพิถันในเรื่องความงามอย่างละครใน เพราะมุ่งจะดำเนินเรื่องอย่างรวดเร็วเป็นสำคัญ อีกประการหนึ่งในระยะแรกผู้แสดงต้องร้องและรำไปในขณะเดียวกัน ต่อมาในสมัยหลังละครนอกเปลี่ยนแปลงไป ให้คนร้องมาร้องแทนผู้แสดง ใช้ผู้หญิงแสดงแทนผู้ชาย และคำนึงถึงความสวยงามของการรำมากขึ้นกว่าแต่ก่อนเป็นอันมาก

## เรื่องที่แสดงและบทละคร

นอกเหนือจากเรื่องที่ใช้สำหรับแสดงละครใน 3 เรื่อง คือ รามเกียรติ์ อิเหนา และ อุทรศแล้ว ละครนอกจะแสดงเรื่องใดๆ ก็ได้ เนื้อเรื่องมักเป็นเรื่องทำนองนิทานที่เล่ากันอยู่ในพื้นบ้านนำมาแสดงเป็นละครได้สนุกสนาน ในระยะแรกนิยมแสดงเพียงไม่กี่เรื่อง เช่น มโนห์รา พระรถเสน ฯลฯ แต่ต่อมาขยายวงของเนื้อเรื่องออกไปกว้างขวางขึ้น ในสมัยอยุธยามีหลักฐานว่าแสดงเรื่องอื่น ๆ อีก แต่ไม่ทราบว่าผู้ใดแต่ง และบทละครที่เหลือต้นฉบับอยู่ก็ไม่สมบูรณ์เลยสักเรื่องเดียว เช่น การกระษัตริย์ ภาววิไชยทัต พิกุลทอง พิณสุริวงค์ โม่งบ่า มณีพิไชย สังข์ทอง สังข์ศิลป์ชัย สุวรรณหงส์ ไกรทอง ไชยเชษฐ เป็นต้น

แต่เดิมผู้แสดงซึ่งรู้เนื้อเรื่องก็อยู่แล้วจะคิดบทร้องขึ้นมาสด ๆ แล้วก็ร้องไปพร้อมกับ การรำทำบทบาท ลักษณะของบทละครจึงเป็นเช่นเดียวกับเพลงพื้นบ้านอื่น ๆ ทั้งรูปแบบและวิธีแต่ง บทละครของการแสดงแต่ละครั้งจึงไม่เหมือนกันสักครั้งเดียว ครั้นต่อมาจึงมีผู้แต่งบทขึ้นก่อนสำหรับให้ละครเล่นไปตามนั้น บทละครนอกสมัยอยุธยาที่ยังเหลือต้นฉบับอยู่ที่เก่าที่สุดนั้นจะสังเกตเห็นได้ว่ากระบวนกลอนไม่ค่อยสม่ำเสมอ วิธีส่งเสียงสัมผัสไม่ระเบียบแน่นอนคล้ายคลึงกับเพลงพื้นบ้านหลายชนิด และยังจำเนียรความซ้ำซ้อนอยู่บ้าง ดังตัวอย่างต่อไปนี้

ได้ฟัง ที่ถ้อยร่ายคำดาโหรา เชิญงคอยู่ก่อนดาโหรเอย เชิญงคอยู่ก่อนดา  
โหรา จะให้ไปเชิญแก่ลูกข้า โหมแจ่มโนห์รานางไท อย่าเพิกไปไกล เหวยเหว  
ดาพราหมณ์โหรา จะให้นางมาฟังเอาด้วยหู จะให้นางมาคุดเอาแก่ตา ว่าแล้วตรัสสั่ง  
มิได้ข้า นางนมพี่เลี้ยงข้างฝ่ายใน เร็วเร็วไวไว ลงไปหาแจ่มโนห์รา<sup>1</sup>

การดำเนินเรื่องในส่วนที่เป็นตัวบทร้องนั้นเป็นไปอย่างรวดเร็ว ส่วนที่เป็นรายละเอียดของเหตุการณ์และการพรรณนาต่าง ๆ เช่น สภาพบ้านเมือง ธรรมชาติ เครื่องแต่งตัว พาหนะ กระบวนทัพ การรบ ตลอดจนอารมณ์ความรู้สึกของตัวละครจึงไม่ค่อยมี ซึ่งต่างจากบทละครใน ถ้อยคำที่ใช้ในบทละครก็เป็นคำง่าย ๆ มีศัพท์สูง ๆ น้อย ใช้คำพูดอย่างตรงไปตรงมาอย่างคนพื้นบ้านพูดกัน จนบางทีคนสมัยปัจจุบันตัดสินว่าหยาบคาย ดังในตัวอย่างตอนที่นางมโนห์ราโกรธที่พระมารดาห้ามไม่ให้ออกไปเที่ยวเล่นกับบรรดาพี่ ๆ ดังนี้

<sup>1</sup> บทละครครั้งกรุงเก่า เรื่องนางมโนห์รา และสังข์ทอง (พระนคร : คลังวิชา 2508), หน้า 21.

นางแม่ของลูกอา แม่มาค้าลูกไม่ถูกต้อง ทั้งพี่ทั้งน้อง เหล่าเราคอกทอง  
 เหมือนกัน ดอกทองสั้นทั้งเผ่า เหล่าเราคอกทองสั้นทั้งพันธุ์ คอกทองเหมือนกัน  
 ทั้งองค์พระราชมารดา<sup>1</sup>

ในสมัยรัตนโกสินทร์ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยได้ทรงพระราชนิพนธ์  
 บทละครนอกขึ้นสำหรับให้ละครของพระองค์แสดง โดยเลือกเฉพาะตอนที่จะใช้แสดงเท่านั้น การ  
 ดำเนินเรื่องและกระบวนกลอนราบรื่นเรียบร้อยกว่ากลอนบทละครสมัยอยุธยาเป็นอันมาก ดัง  
 ตัวอย่างจากเรื่องควาวิดงนี้

|                         |                                     |
|-------------------------|-------------------------------------|
| เมื่อนั้น               | โหมจันท์สุตามารศรี                  |
| ครั้นพี่คืนได้สมประดี   | คว่ำหาสามีไม่พบพาน                  |
| ผันแปรแลเลื้อยมาเห็นยาย | โหมฉายช้หน้าแล้วว่าขาน              |
| ทุกอู่เฝ้าทระนคนพาล     | อัปรียส์กบาลเป็นพันไป               |
| ลอบฆ่าสามีแล้วมิหน้า    | มึงจะฆ่าพากูไปข้างไหน               |
| ชั่วช้าสารพัดน่าชดใจ    | จะคบให้ย่อยยับลงกับมือ <sup>2</sup> |

ด้วยเหตุที่บทละครนอกพระราชนิพนธ์นี้เป็นเรื่องที่แต่งดี คณะละครนอกในพื้นที่บ้านจึง  
 นิยมนำไปใช้แสดงกันโดยทั่วไป หลังจากสมัยรัชกาลที่ 2 แล้ว การละครแพร่หลายกว่าเดิมโดยเฉพาะ  
 ละครระดับชาวบ้าน การจะเล่นละครด้วยเรื่องที่มีมาแต่เดิมก็ดูน่าเบื่อ จึงมีผู้ยกยักคิดแต่งบทละคร  
 ขึ้นอีกหลายเรื่อง แม้ว่านับจากรัชกาลที่ 5 เป็นต้นมาการละครของไทยจะซบเซาลงก็ยังมีบทละครที่  
 แต่งใหม่บ้าง บทละครราต่าง ๆ ที่แต่งขึ้นใหม่ ถ้าไม่ใช่บทที่บ่งบอกแน่ชัดว่าเป็นละครชนิดใด  
 โดยเฉพาะก็มักจะนำมาแสดงเป็นละครนอก เช่น เรื่องพระลอนรลักษณ์ และ ชุนช้างชุนแผนบาง  
 ตอน พระนิพนธ์ของกรมพระราชวังบวรมหาคักติพลเสพย์ เรื่องแก้วหน้าม้า และสุวรรณหงส์  
 ของพระองค์เจ้าทึนกร เรื่องเงาะป่า พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว  
 เรื่องศกุนตลา พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว เป็นต้น

<sup>1</sup> บทละครกรุงเก่า เรื่องมโนรีรา และสังข์ทอง (พระนคร : คลังวิทยา, 2508), หน้า 33.

<sup>2</sup> พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย, บทละครนอกกรวม 6 เรื่อง (พระนคร : ศิลปาบรรณาการ, 2513), หน้า 504.



## วิธีการแสดง

เนื่องจากละครนอกมุ่งจะแสดงเพื่อให้คนดูเกิดความสนุกสนานเพลิดเพลินเป็นสำคัญ ดังนั้นการแสดงจึงไม่เน้นในเรื่องความไพเราะของบทละครและความงดงามของการร่ายรำอย่างละครใน การดำเนินเรื่องของละครนอกเป็นไปอย่างรวดเร็วตลอดเรื่องเมื่อเทียบกับละครใน ผู้แสดงร้องบทเองในขณะที่ร่ายรำกระทำบทนั้น ๆ มีวงปี่พาทย์บรรเลงเพลงหน้าพาทย์ประกอบในเวลาที่ตัวละครแสดงอารมณ์หรือกิริยาบางอย่าง เมื่อดำเนินเรื่องไปได้ตอนหนึ่ง เนื้อเรื่องตอนใดเปิดช่องให้ทำตลกได้ ก็หยุดเจรจากันด้วยถ้อยคำตลกไปกษาในตอนนั้นเป็นเวลานาน ๆ โดยไม่ต้องคำนึงถึงเนื้อเรื่อง ข้อความที่ตลกนั้นมีเนื้อเรื่องเป็นแกนอยู่ แต่รายละเอียดเป็นเรื่องตลกอย่างหยาบโลนบ้าง พาดพิงถึงเหตุการณ์หรือบุคคลที่เป็นที่รู้จักกันในสังคมร่วมสมัยกับคนดูบ้างทำนองเดียวกับเพลงพื้นบ้าน เมื่อคะแนนความสนุกสนานจนเป็นที่พอใจแล้วก็ร้องดำเนินเรื่องต่อไปอีก จนกว่าเนื้อเรื่องจะเปิดช่องให้เล่นตลกได้อีก บทเจรจาจะไม่ปรากฏในบทละครที่แต่งด้วย ผู้แสดงจะคิดพูดโต้ตอบขึ้นด้วยปฏิภาณของตนเอง ถึงแม้ว่าละครนอกจะดำเนินเรื่องรวดเร็วก็จริง แต่ส่วนที่เป็นเนื้อเรื่องมีน้อยกว่าส่วนที่เป็นการเจรจาเล่นตลก ดังนั้นการแสดงแต่ละครั้งจึงกินเวลานานมากนับเป็นวันเป็นคืน ปัจจุบันนี้การแสดงมักย่อลงให้สามารถแสดงได้จบภายในเวลาจำกัด เช่น ภายใน 2-3 ชั่วโมงเป็นต้น

การแสดงละครนอกไม่ค่อยจะได้ถือแบบอย่างประเพณีเคร่งครัดเท่าใดนัก คงจะสังเกตเห็นแล้วว่าเรื่องที่ใช้แสดงส่วนใหญ่เป็นเรื่องประเภทจักร ๆ วงศ์ ๆ ตัวละครมักเป็นกษัตริย์หรือวงศ์ญาติของกษัตริย์ แต่ตัวละครเหล่านั้นก็สามารถพูดจาเล่นหัวหยาบคายโลดโผนกับบ่าวไพร่ได้ไม่ถ้อยซ้อยอย่างชนชั้น ละครนอกเคยเป็นละครที่แสดงในพื้นที่บ้านก็จริง แต่ในสมัยปัจจุบันละครนอกที่แสดงกันอยู่ในโรงละคร ดาวร ออกห่างจากความเป็นศิลปะพื้นบ้านมากขึ้น คือสนใจการดำเนินเรื่องที่ติดต่อกับเป็นเรื่องราวมากกว่าการแสดงตลกไปกษาย่างแต่ก่อน จึงไม่ค่อยมีการเจรจายาว ๆ รวมถึงการเล่นที่หยาบโลนอย่างแต่ก่อนด้วย

หลังจากที่เกิดละครในขึ้นแล้ว ละครนอกก็ทำตามอย่างละครในหลายอย่าง รวมทั้งในเรื่องการร้องเพลงด้วย คือผู้แสดงไม่ร้องบทเองอีกต่อไป มีคนร้องแทน ผู้แสดงร่ายรำทำบทเพียงอย่างเดียว ครั้นมาถึงระยะที่เกิดละครตลกคำบรวรพขึ้นแล้ว ละครนอกก็ได้ทำตามอย่างละคร

ดึกดำบรรพ์อีกหลายอย่าง รวมทั้งในเรื่องการพูดเป็นกลอน แต่เดิมบทละครส่วนที่เป็นบทร้องมีลักษณะเป็นกลอน และส่วนที่เป็นบทเจรจา มีลักษณะเป็นร้อยแก้ว แต่สมัยหลังให้ตัวละครพูดเป็นกลอนแทนการร้องเพื่อให้ดำเนินเรื่องได้รวดเร็วขึ้นด้วย

ในสมัยที่มีการแต่งบทละครนอกล่วงหน้าให้ละครเล่นแล้วนั้น สิ่งจำเป็นอีกอย่างหนึ่งในการแสดงคือ ต้องมีคนบอกบทเพิ่มขึ้น ทั้งนี้เนื่องจากว่าต้นฉบับบทละครมีเพียงชุดเดียว ผู้แสดงส่วนมากก็ไม่ค่อยรู้หนังสือ ประกอบกับการแสดงแต่ละครั้งมักจะไม่ว่างได้ซักซ้อมจนขึ้นใจไปทุกขั้นตอน จึงต้องหาคนมีความรู้อ่านออกเขียนได้และเสียงดังฟังชัดคอยบอกบทร้องที่ละครท่อง สำหรับผู้แสดงจะได้ร้องและรำตามได้ถูกต้อง และแม้ในสมัยที่มีคนร้องแทนแล้ว คนบอกบทก็ยังได้บอกบทให้คนร้องรู้ด้วย นอกจากบอกบทร้องแล้ว คนบอกบทยังต้องทำหน้าที่บอกชื่อเพลงหน้าพาทย์ที่เหมาะสมกับเนื้อเรื่องในตอนนั้น ๆ สำหรับนักดนตรีอีกด้วย แต่ในปัจจุบันนี้คนบอกบทไม่มีความสำคัญแล้ว เพราะคนร้องมักจะอ่านบทเอง จึงมักตัดคนบอกบทออกไปจากการแสดง<sup>1</sup>

ละครนอกแสดงตามแบบแผนเดิมมาจนสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น วิธีการแสดงบางอย่างของละครนอกเปลี่ยนแปลงไป เช่น ใช้ผู้หญิงแสดง มีคนร้องแทนผู้แสดง ลดบทตลก โปกสาลง ฯลฯ และอีกช่วงหนึ่งที่ละครนอกเปลี่ยนแปลงมากคือสมัยรัชกาลที่ 5 เช่น มีการสร้างจากประกอบตามท้องเรื่อง วงดนตรีเปลี่ยนเป็นวงปี่พาทย์มโหรี การดำเนินเรื่องปรับปรุงให้รวดเร็วขึ้น และมีการพูดเป็นกลอนแทนการร้อง เป็นต้น

นับตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 5 เป็นต้นมา ความนิยมละครนอกเสื่อมลงไปเป็นอันมาก ทั้งนี้เนื่องจากวิถีชีวิตของคนในสังคมเปลี่ยนแปลงไป ถึงแม้เจ้าของละครจะได้พยายามปรับปรุงการดำเนินเรื่องให้กระชับขึ้นมากแล้ว แต่ก็ยังไม่สามารถดึงดูดความสนใจของคนดูได้มากเท่าการแสดงอื่นบางชนิดที่เกิดขึ้นในช่วงเวลาดังกล่าว การแสดงชนิดหนึ่งที่เข้ามาแทนที่ละครนอกในฐานะที่เป็นละครพื้นบ้านก็คือ ลิเก แม้ว่าลิเกจะดัดแปลงมาจากการร้องเพลงของพวกมุสลิม แต่ลิเกก็รับเอาแบบแผนหลายอย่างจากการแสดงละครนอกไปใช้ ลักษณะและวิธีการแสดงของลิเกเปลี่ยนแปลงไปตลอดเวลาโดยคำนึงถึงความรวดเร็วทันใจ ความแปลกใหม่ และความพอใจของคนดูเป็นสำคัญ การที่ลิเกพัฒนาไปตามยุคสมัยและตามสังคมนี้ ทำให้ลิเกเป็นการแสดงที่ไม่หยุดนิ่งกับที่เหมือนการแสดงอื่นและเป็นที่นิยมกันแพร่หลายในพื้นที่บ้านมาจนทุกวันนี้

<sup>1</sup> ปัจจุบันคนบอกบทยังมีอยู่ในการแสดงโขนเพียงอย่างเดียว.

ในปัจจุบันการแสดงที่เรียกว่าละครนอกที่แสดงกันอยู่ ส่วนมากมีแบบแผนแตกต่างกันไป จากละครนอกที่แสดงกันในพื้นบ้านมาแต่โบราณเป็นอย่างมาก ละครนอกในปัจจุบันมิได้มุ่งจะให้ คนดูสนุกสนานในลักษณะตลกไปทุกอย่างโลดโผน หากแต่สนใจในด้านการดำเนินเนื้อเรื่องนั้น อย่างหนึ่ง ประกอบกับละครนอกได้รับเอาแบบแผนการแสดงหลายอย่างไปจากการแสดงอื่น ๆ เช่น ละครใน ละครตลกคำบริภาษ ฯลฯ ในด้านความสวยงามเรียบร้อยของบท การรำ การร้อง อีก ประการหนึ่งสิ่งเหล่านี้เป็นเหตุให้ละครนอกกับละครในซึ่งเคยแตกต่างกันอย่างมากเข้ามาใกล้กัน จนแยกกันได้ยาก เว้นไว้แต่รายละเอียดบางอย่าง เช่น เรื่องที่ใช้แสดง เพลงร้องบางเพลงเท่านั้น สิ่งที่สำคัญที่สุดก็คือ ละครนอกเกือบจะเรียกได้ว่าไม่ได้อยู่ในฐานะที่เป็นมหรสพพื้นบ้านอย่างแต่ ก่อน คนในพื้นที่ไม่ได้แสดงละครนอกอีกต่อไป คนในพื้นที่ไม่ได้ดูละครนอกในงานต่าง ๆ อย่างที่เคยดู ที่ยังคงมีละครนอกแสดงอยู่บ้างก็เนื่องจากจุดหมายที่จะอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมของ ชาติไว้เท่านั้น

## บรรณานุกรม

- ดำรงราชานุภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยา. **ตำนานเครื่องมโหรีปี่พาทย์และ ประชุมบทเพลงไทยเดิมภาคหนึ่ง ภาคสอง และภาคสาม.** พระนคร : โรงพิมพ์ มหามกุฏราชวิทยาลัย. 2512. (พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานฉานนกิจศพนายจรูญ จูฑะสุต ณ ฉานนสถานศรัทธา วัดสระเกศราชวรมหาวิหาร 4 มิถุนายน 2512).
- \_\_\_\_\_. **ตำนานเรื่องละครอิเหนา.** พระนคร : โรงพิมพ์พระจันทร์, 2506. (พิมพ์เป็น อนุสรณ์ในงานฉานนกิจศพนายใหญ่ จารุฉิลก ณ เมรุวัดมกุฏกษัตริยาราม 21 มีนาคม 2506).
- ธนิต อยู่โพธิ์. “กำเนิดนาฏศิลป์ไทย”, **ศิลปกรรม 60.** พระนคร : สำนักพิมพ์ก้าวหน้า, 2514. (สำนักพิมพ์ก้าวหน้าจัดพิมพ์ในงานทำบุญอายุครบ 5 รอบของ ม.ร.ว. คึกฤทธิ์ ปราโมช 20 เมษายน 2514). หน้า 83-115.
- \_\_\_\_\_. **โขน.** พระนคร : องค์การค้าของคุรุสภา, 2508.
- บทละครกรรณเกตุ เรื่องนางมโนห์ราและสังข์ทอง.** พระนคร : คลังวิทย, 2508.

พุทธเลิศหล้านภาลัย; พระบาทสมเด็จพระ. **บทละครนอกรวม 6 เรื่อง.** พระนคร : ศิลปา-  
บรรณาคาร, 2513.

มนตรี ตราโมท. “ความแตกต่างระหว่างละครนอกกับละครใน,” **งานสังคีตศิลปองกรม**  
**ศิลปากร 2492-2494.** พระนคร ; กรมศิลปากร, 2494. หน้า 101-20.

\_\_\_\_\_. “ความเป็นมาของดนตรีไทย,” **หนังสืออ่านประกอบคำบรรยายวิชาพื้นฐาน**  
**อารยธรรมไทย ตอนดนตรีและนาฏศิลป์ไทย.** พระนคร : มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์,  
2515. หน้า 163-179.

สันต์ ท. โกมลบุตร, (ผู้แปล). **จดหมายเหตุลาลูแบร์ ฉบับสมบูรณ์.** 2 เล่ม. พระนคร :  
สำนักพิมพ์ก้าวหน้า, 2510. เล่ม 1. หน้า 217-8.